

## رواية ذاكرة الجسد لأحلام مستغانمي

### في ضوء المنهج النفسي

#### إعداد فرقه بحث

السرد النسائي في الأدب الجزائري المعاصر  
مفقوده صالح - عالية علي - زغينة علي

#### تمهيد

كان لظهور رواية أحالم مستغانمي الأولى «ذاكرة الجسد» صدى كبير لدى القراء على مستوى العالم العربي، فقد حققت شهرة منقطعة النظير وأثارت ضجة إعلامية كبيرة، ومن غير شك فإن من دواعي كل ذلك، تميز هذا العمل السردي النسائي بشاعريته وتناوله لمواقف يبع ونقاط تضرب في العمق، فالرواية تتناول قضايا الجنس والسياسة والدين، وهي المواضيع التي تصفها الكاتبة بالثلاثي المحرم.

تصدّيت لدراسة هذه الرواية عدة مرات<sup>(1)</sup> مستخدما إجراءات مختلفة في التحليل مستفيدا من عدة مناهج، وفي كل مرة كنت أجده إشكالية مطروحة تجعلني أسئل عن حلها أو أحاول معالجتها، الأمر يتعلق بعلاقة خالد بالبطلة حياة أو أحالم.

#### خالد وأحلام

يحدث ذلك اللقاء الحاسم بين خالد الرسام الفتاة أحالم في معرض الرسم بباريس، يتوقف نظره عند سوارها، ويحييا فيه الماضي، يتذكر أمها، يتذكر وطنه، وتاريخه الشخصي الطفولي والناظلي تزوره أحالم في البيت، ويحدث تقارب بين الاثنين، وتحدث مودة بين الطرفين، ترقى إلى درجة الحب، لكن هذا الحب لا ينمو، ولا يثمر زواجا، ولا اتصالا جنسيا، بالرغم

من تأجج المشاعر، بالرغم من غيرة خالد من زياد الفلسطيني لم يجرؤ خالد على الاقتراب من أحلام اقتراب الحبيب من حبيبته، لم يجرؤ خالد على معاملتها كما يعامل الفرنسية كاترين، وفي الوقت نفسه لم يعاملها معاملة الأب لابنته؟

يحضر زواجهما بقسطنطينة، ويعيش الألم والغيرة، التي تملأ الصدر وينقطع القلب، فما السبب لقمع هذا الحب؟ وما الذي يحول دون تحقيق الرغبة الجنسية الجامحة بين خالد وأحلام، خصوصا وأن الفرصة سانحة والظروف مهيأة؟.

كل قارئ للرواية ينتظر بلهفة تلك اللقاءات المنقطعة الخامسة بين البطلين، وكل قارئ ينتظر ما سيسفر عنه لقاء أحلام بخالد، لكن لا شيء يحدث، ويبقى الحرمان سيد الموقف، بل تستخدم أطراف وصية على الفتاة ممثلة في عمها المهاجر سي الشريف البطل لعبارة زواج أحلام من أحد الوجهاء من أصحاب النفوذ في قسطنطينة، ويحضر خالد عرس أحلام، وفي نفسه غصة ومرارة، جراء هذا الزواج المشبوه، لكنه يحضر كشاهد عيان بعد أن فشل في لعب دور حاسم وفعال مع الفتاة، وغاية ما كان من اتصال سائق بيته وبين أحلام، هو تلك القبلة الطويلة التي استمرت عدة صفحات، والتي ترسم وتعكس شوقا كبيرا وحبا عظيمـا .

إن السادية التي تتصف بها علاقة خالد بأحلام، وعدم تطور التعارف واللقاء، وعدم التواصل الجنسي بين الطرفين يجعل التساؤل قائما ، هذا التساؤل الذي لم تجب عنه مختلف المحاولات التحليلية لهذا العمل، مما دعا بي إلى الولوج مرة أخرى في الرواية بمنظور نفسي ، وعندئذ تمكنت من إيجاد تقاسير لكثير من التساؤلات المطروحة ، والإشكالات العالقة في الرواية.

أول ما يلاحظ على هذا العمل أنه ينبع أوبىطن بقضية النقص أو الحرمان الذي يتصف به أبطال الرواية ، ويتمثل هذا الحرمان في :

### خالد وفقدان حنان الأم

يعاني بطل الرواية خالد من فقدان حنان الأمومة، فقد توفي والدته وهو صغير ، فذاق مراارة اليتيم، تورط الكاتبة على لسان البطل خالد المثل الشعبي الذي يقول: «إن الذي مات أبوه لم يتتيم»، وحده الذي ماتت أمّه يتتيم»<sup>(2)</sup>. ويقول أيضاً: «كنت يتتيمًا، وكنت أعي ذلك بعمق في كل لحظة، فالجوع إلى الحنان شعور مخيف وموجع يظل ينخر فيك من الداخل ويلازمك حتى يأتي عليك بطريقه أو بأخرى»<sup>(3)</sup>.

إن صورة الأم لا تكاد تفارق مخيّلة البطل خالد فهو يتصرّف كنورتها العذابي<sup>(4)</sup> أو يحس بدفء الأمومة حين يتم بحوار امه، هذا كلّه لم يعد له وجود بعد موت الأم، وما كان للأب أن يعوض هذا النقص على الإطلاق . ولذلك يبقى تلك الصورة في مخيّلة الفتى مع صورة أخرى مناقضة لها .

### الصورة الأولى :

صورة جثمان الأم خارجاً من البيت الضيق ، يليه حشد من قراء القرآن ، ونساء يحترفن البكاء في الماتم<sup>(5)</sup>.

### الصورة الثانية :

صورة موكب آخر يعود بعد أسبوع ، بعروسة صغيرة ونساء يحترفن الزغاريد والموايل ، فال الأب لم ينتظر طويلاً لتعويض الزوجة المتوفاة ، إذ سرعان ما يستبدلها بعروس دون أن يهتم بذكرى الزوجة المتوفاة ، ولا بشعور الأبناء اليتامى . الأمر الذي سيولد في ذاكرة الفتى صورة عن الأب غير المبالى بأبنائه . ولم تتعرض المرأة لمثل هذه المشاعر الجافة بعد وفاتها فحسب

بل لقد عانت في حياتها من تخلية عنها واحترافه الدعاية في ماقور بمدينة قسنطينة، يقول خالد :

«الم تكن جدتي تقول وقتها لتعلم أمي الصبر، وتعودها على تقبل تلك الخيانة بفخر إن ما يفعله الرجال ... طرز على أكتافهم، وكان أبي يطرز معاشراته جرحاً ووشماً على جسد أمّا دون أن يدرّي ».<sup>(6)</sup>

هذه الصورة نجد لها صورة مماثلة في رواية عابر سرير للكاتبة نفسها إذ يحدثنا البطل عن الأب المجاهد الذي حول جزءاً من البيت إلى مكان يرتاده المجاهدون في زي النساء ، ثم إلى نساء يقضي معهن الليل بحجة أنهم مجاهدون ، كل ذلك على مرأى من الزوجة المخدوعة في بيتهما.

من هنا فإن خالد سيكون شعوره نحو الأم مميزاً بالحنان ، والعطف والشفقة ، وبال مقابل فإنه سيهمل الحديث عن الأب إلا لاما . وبعوده خالد إلى قسنطينة ، ودخوله البيت العائلي ، ينتمي لوأن عتيبة زوجة أخيه خصصت له فراتها على الأرض إلى جانب أبنائها ، وهذا دلالة على شعوره بالحرمان من عطف الأمومة في صغره .

وفي تلك الزيارة إلى قسنطينة ، يزور قبر أمّه قائلاً : ها هي ذي (أما) ... شير من التراب ، لوحة رخامية تحفي كل ما كنت أملك من كنوز صدر الأمومة العمتنى ... راحتها حوصلات شعرها المحناة ، طلتها .. ضحكتها ، حزنها ووصاحتها الدائمة عندك يا خالد يا بنى .

ـ أما عوضتها بألف امرأة أخرى ... ولم أكبر .

ـ عوضت صدرها بألف صدر أجمل ، ولم أرتو»<sup>(7)</sup> .

البطل خالد أو بالأحرى الفتى خالد ، يعود إلى الأصل إلى المنبع إلى قسنطينة ، وإلى قبر أمّه ، يزورها ولو كانت شيرا من تراب وقبراً من رخام .

في مفهوم التحليل النفسي فإن الطفل منذ الصغر يكون منجذباً لأمه، راغباً فيها جنسياً، وخصمه الأول في ذلك الأب، وهو المنافس، وعليه فالعلاقة مع الأب علاقة صدام منذ البدء، الأم هنا تفقد وال طفل يحرم من تحقيق هذه الرغبة، فيبحث عن البديل، ويتحول حب الطفل من حب الأم إلى حب أكبر إلى حب الوطن، الذي سيكون أمه :

« ولم أعد أذكر الآن بالتحديد، وفي أي لحظة بالذات، أخذ الوطن ملامح الأمومة، وأعطاني مالما لم أتوقعه من الحنان الغامض، والانتماء المتطرف له »<sup>(8)</sup>

إذن بفقدانه الأم، المنبع الثر للحنان، يعود خالد يتيمًا بكل ما تحمله الكلمة من معنى، ويتحول حنان الأم إلى حنان نحو الوطن، فيلتحق خالد بالثورة في الشهر الثالث ليتمه، والثورة تدخل عامها الثاني.

ويجد في القائد سي الطاهر تعويضاً عن الأب المفقود على المستوى النفسي، سي الطاهر كان الصورة المثلثة للأب في نظر خالد، ولقد سأله سي الطاهر خالداً عن أمه فأجاب خالد بأنها توفيت منذ ثلاثة أشهر، فدعاه لها سي الطاهر بالرحمة وشيء شبيه بالدموع، يلمع في عينيه، يقول خالد: « بعدها حدثت تلك الدمعة المفاجئة في عينيه والتي رفع بها أمي إلى مرتبة الشهداء »<sup>(9)</sup>.

سي الطاهر هو الصورة المقابلة للأب المتذكر لزوجته، ولروحها المرتفعة إلى بارئها، سي الطاهر الصورة المكملة لصورة الأب، المشوهة، سي الطاهر تعويضاً عن الأب، وسيكون تعويضاً عن الأم، من خلال أمه خالتى الزهرة وأبنتها أيضًا.

وعلى الرغم من حب الطفل للأب المثالي سي الطاهر، فإنه وفق المنهج النفسي، فإن خالد لا يرضي ببقاء هذا المنافس ولذلك فإنه يختار لوالده

صورة الإهمال المطلق، إذ لا يظهر أي حديث عن الأب وعلى عن قبره خلافاً للأم.

أما سبي الطاهر فإن مصيره الموت قبل الاستقلال صيف 1960 وهكذا يخطو الجو للبطل خالد ليمارس نور الرحولة أو الأبوة فهل سيتحقق خالد في ذلك؟

إن موت الأب أمر ضروري ، ليخلو الجو للابن ، للاتصال بالأم في مفهوم التحليل النفسي فتحتفق بذلك الخطوة الأولى في أسطورة أوديب الذي قاده اللاشعور إلى قتل الأب في ذلك المفترق ذي الثلاث شعب ، غير أن الرواية موضوع التحليل ، لاسلك نفس المسلك ، ولا تكرر نفس الخطيبة المتمثلة في قتل الأب والزواج بالأم ، بل تصور خنان الأم والرغبة فيها ، ولكنها لتقائي ثشيان المحارم فإنها تقرر موت الأم بالنسبة لخالد ، وموت الأب بالنسبة لأحلام ، وبذلك يتقاضي البطلان الاتصال الأثم ولما كانت الرغبة الجنسية كامنة في النفس لأشعوريا ، فإننا نجد بدليلاً عن الأب المتوفى ممثلاً في خالد بالنسبة لأحلام ، ونجد بدليلاً عن الأم المتوفاة ممثلة في أحلام بالنسبة لخالد ، لكن هذا البديل أيضاً لا يمكن اتهامه حرمه ، ومن ثم فإتنا نجد في الرواية الرغبة الجامحة ، إلا أن وجود هذه الرغبة الجنسية التي تطفو على الرواية وتکاد تتجسد لكنها لاتصل مرحلة التنفيذ بالرغم من توفر الظروف ، هناك إذن مانع وهو مانع نفسي بالدرجة الأولى ، لأن الوسط الاجتماعي الذي يعيش فيه البطلان لايمتنع الاتصال بينهما ، لكن الحاجز النفسي هو الذي يحول دون ذلك ، الأمر الذي يمكن أن نفسره به طبيعة العلاقة التي تحكم الطرفين ، خالد وأحلام.

## أحلام وفقدان حنان الأب

الصورة الثانية المقابلة لخالد هي صورة الفتاة حياة أو أحالم والتي بدورها تعاني فقدان حنان الأب، النقص الذي ظلت تعاني منه طوال حياتها، ولا تتحدث عن أمها إلا باعتبارها صورة للمرأة النمطية المحرومة، محرومة جنسياً بالدرجة الأولى فقد زوجت لشهيد . وما يورقها أكثر أنها ابنة لرمز ، بينما ت يريد أن تكون ابنة لرجل، ت يريد أن تعرف عنه الأمور الواقعية، ولذلك ترتبط بخالد، وكأنه التعميض الذي يسد النقص، يقول خالد في معرض حديثه عن حالة وحالة أحلام :

«كان جرحي واضحاً وجرحك خفياً في الأعماق، لقد يتراوأ نرايعى وبترؤا طفولتك، اقتلعوا من جسمى عضواً، وأخذوا من أحضانك أباً، كما أسلاء حرب، وتماثيل محطمة داخل أثواب أنيقة لا غير »<sup>(10)</sup>.

نحن إذن بإزاء صورتين تكمل الواحدة منهما الأخرى ، فخالد يجد امتداداً في أحلام ، وتنتمل صورة أحلام بخالد ، فكلاهما يمثل الحرمان الجنسي في مفهوم التحليل النفسي.

لقد كانت أحلام في رحلة بحث عن البديل، وهذا ما وجده في خالد، صديق ورفيق والدها، غير أنها ملت من الصور المثلثي، يصل التعليق بالأب إلى درجة أنها قبلت خالد مغتنمة فرصة حديثه عن حبه للحرية ورفضه كم الأفواه عندما كان مسؤولاً على النشر، هذه اللحظة هي لحظة مقاومة سلطة أنا الجماعي، الذي يقهر أنا الفردي .

تقول الكاتبة على لسان خالد وهو يخاطب أحلام: «في ذلك اليوم وضعت قبلاً على خدي وقلت بلهجة جزائرية وتحن على وشك أن تنهمض للذهاب، خالد تحبّك»<sup>(11)</sup>

ولكن علاقة الفتاة بهذا الرجل المشتهي لم تتجاوز تلك الحدود وما كان لها أن تستمر أو تتواصل أبعد من ذاك .

انجذاب الفتى من أمه، وانجذاب الفتاة من أبيها، ولكن عن طريق التعويض هذا ما يحدث في الرواية، فكيف ستكون العلاقة بين الاثنين وهي علاقة يتحكم فيها اللاشعور ، الكبت الإنساني ؟

وإذن فنحن بإزاء نموذجين بشريين رمزيين ينوبان عننا في التصرف، يعبران عن أعماق النفس من الداخل، بطريقة فيه رمزية، ولعل هذا واحد من الأسباب التي حلت الإقبال المنقطع النظير على هذا العمل الأدبي. يبدو أن الأم الكبرى الجزائر، الثورة التي احتضنها خالد واحتضنته سرعان ما حرمه القدر منها مرة أخرى عندما فقد ذراعه، وأصبح بذراع واحدة أثر إصابته برصاصتين في ذراعه اليسرى، تحتم إثراها نقله إلى تونس وهناك كان لا بد من بتر تلك الذراع، وممارسة للتعويض والتتفيس، يرسم جمرا بقسطنطينة يسمى تلك اللوحة حين، رسمها في التاريخ نفسه الذي سمي الفتاة أحلام بهذا الاسم، بوصية من أبيها سي الطاهر، وبذلك فالفتاة تؤام لتلك اللوحة . إن اللوحة " حين " دال يحيل إلى مدلول هوجسر في قسطنطينة هو قنطرة لحبال، ولكن هذا المدلول سرعان ما يتحول إلى دال يرتبط بقسطنطينة المدينة، وقسطنطينة تدل على الجزائر . تكبر أحلام، يهاجر خالد إلى باريس، يقيم معرضًا للرسم وتزور أحلام المعرض، ويحدث الزلزال الأكبر في نفس الرسام خالد، تأخذ الفتاة عدة دلالات وأبعاد فيهي أحلام الأم، أحلام البنت، أحلام الوطن، وهي أحلام الأنثى .

## أحلام الأنثى وأحلام الجنس :

تمثل أحلام في بعد من الأبعاد، الأنثى التي أغوت خالدا وأغرته بارتكاب الخطيئة كما فعلت حواء بأدم . " كنت تمارسين معي فطريا لعبة حواء، ولم يكن بإمكانني أن أتكرر لأكثر من رجل يسكنني لأكون معك أنت بالذات في حماقة آدم «<sup>(12)</sup>

نلاحظ هنا ما يلي :

1. أن أحلام تمثل الأنثى، تجسد الحاجة الجنسية لخالد .
2. أن خالد يسكنه أكثر من رجل (أب – حبيب ... )
3. أن علاقة آدم بحواء متداخلة فهي زوجته وقيل أيضا إنها خلقت من ضلعه في بينما ما يشبه البنوة .
4. أن هذا المقطع السردي أتى بصورة معترضة داخل السرد فبعدة مباشرة يتحول السرد إلى توجيه نظرنا لشخص يسلم على خالد .
5. أن خالد تربطه بأحلام علاقة حب، ولكنه حب من نوع خاص أشبه ما يكون بالحب العذري، وهو يعترف أنها زلزال غير مجرى حياته، وأعاد له تزيف الذاكرة، ذكره بطفولته وكهولته، بالنقص الذي في جسده، وبالنقص الذي في نفسه، ولكن علاقة خالد بأحلام ظلت علاقة غير فعالة، فالرغم من حرقة اللقاء، والشوق الكبير إلا أن ذلك لم يثمر أي تطور في العلاقات إلا على مستوى الحكي وسرد التاريخ، لقد مضى اللقاء الأول بين الاثنين، مدة أزيد من الثنائي عشرة صفحة، ثم تعددت اللقاءات ولم يحدث بين الطرفين ما عدا بعض القبلات .

أحلام البنات :

أحلام في صورة أخرى هي ابنة خالد، فهي ابنة رفيقة في السلاح  
وقائد سبي الطاهر، وهو الذي أعطاها التسمية الرسمية بدار البلبة في تونس  
علم 1957.

ولا تخلو إشارة آدم وحواء من التلميح إلى هذه البنوة فضلاً عن أن حالاً لم يتزوج ولم يتجاب، رغم بلوغه الخمسين، مما يجعله بحاجة إلى الشعور ببنوة فتاة في مثل سن أحلامِ .

شاعر خالد : " تراني الأبوة المزورة ... لم الحب المزور «<sup>(13)</sup>  
لن أحلم في نظر المجتمع على الأقل تمثل ابنة خالد أو في مقام ابنته،  
وهذا ما عبر عنه سيد الشريف أخ سعيد الطاهر وعم أحلام عندما طلب من  
خالد حضور حفل زفاف أحلام في قسطنطينة، فأئلا له: «إنها ابنتك أيضا ...»  
لقد عرفتها طفلة ويجب أن تحضر عرسها للبركة «<sup>(14)</sup> . ولكن خالد يعلق  
على ذلك وهوالأعرف بعلاقته المتداخلة بالفتاة، فيقول بينه وبين نفسه: «لقد  
عرفتها طفلة، لا يا صديقي عرفتها التي أيضا. لا لم تكون ابنتي، كان يمكن  
فقط أن تكون كذلك ولكن، كان يمكن أيضا أن تكون حبيبي، كان يمكن أن  
تكون زوجتي» «<sup>(15)</sup> .

أحلام الأعم

عندما دخلت أحلام معرض الرسم، وصافحتها خالد، استوقف نظره سوار كانت ترتديه ذكره بسوار أمه.

عادت ذاكرتي إلى الوراء إلى معصم "أما" الذي لم يفارقه السوار أبداً «<sup>(١٦)</sup>»، مددت يدي إليك دون أن أرفع عيني تماماً عنه، وفي عمر لحظة

أحلام هي البديل عن الأم التي توفيت، هي البديل عن الأم التي هجرها الجزائر، هي توأمة اللوحة حنين، اللوحة حنين ليست إلا أحلام، وليس إلا قسنطينة .

ويبدو الارتباط أو الربط بين أحلام والأم أكثر في المشهد الآتي عندما أخبرت أحلام خالد بأنها ستسافر إلى الجزائر، كان خالد كالطفل على حافة البكاء يصف نفسه :

« ك طفل أخبرته أمه أنها ستسافر دونه » (١٧) .

يقول : « هل أمسك بأطراف ثوبك وأجهش بالبكاء » (١٨) .

أحلام صورة للأم، وما دامت كذلك فهل يمكن أن يتواصل معها خالد، هل يمكن أن يتزوجها؟

إن الرغبة اللاشعورية تقول بذلك، ومن ثمة فهو يشعر بالميل لها، يغار عليها من زياد، يفرح بلقائها، يغضب لتزويجها. هذه المرأة المرغوبة، يموت أبوها سي الطاهر، وهو العائق إذا اعتبرناها أما، ويختار له خالد ميتة مقبولة، فقد استشهد عام 1960 . وخلا الجو لخالد، لكن هل يبعد ما ارتكبه من قبل أوديب ؟.

إن عقلاناضجا مثل خالد ما كان له أن يقع في غشيان المحارم.

حقيقة، هو يقيم علاقة حب مع أحلام، ولكنه لا يجرأ على أبعد من ذلك : إن زواج خالد من أحلام أو حتى إقامة علاقة جسدية بها أمر فيما يبدو مستحيلا لأنها تجسد للأمومة، وأي اتصال جنسي بهذه المرأة هو اتصال بالأم. الرغبة المكبوتة في النفس منذ الصغر، الزواج من أحلام هو نوع من غشيان المحارم .

### الاتجاه نحو المخارج :

إذا كانت العلاقات الجنسية فاشلة مع أحلام فإنها بالمقابل فعالة مع الفرنسية كاترين، التي لم يجد خالد حرجا في الاتصال بها جنسيا. فلماذا نجحت تلك العلاقة مع الفرنسية، وفشل مع الجزائرية والجواب هنا يمكن أن يحتمل واحدا من اثنين :

1- أن الروائيين الجزائريين بصفة عامة مولعون بجعل البطل يقيم علاقة جنسية مع امرأة فرنسية ، وكان ممارسة الجنس بالمرأة الأجنبية وبالفرنسية خاصة انتقام من الفرنسيين ، يقول الأعرج واسيني على لسان بطل رواية "نوار اللوز" صالح بن عامر الزوفري مخاطبا ابن رومل : « فعل مثل أبيك عفريت، ضاجع كل الألوان الإفريقيات ، الألمان ، الفرنسيات ، وللصراحة كان يتغشى الفرنسيات ، لغرض في نفسه ، نام معهن حتى طاحت صحته » فالاتصال الجنسي لا يعني المتعة ، بل يحمل طابع الانتقام ، والكاتب نفسه يتكلم عن امرأة أخرى اسمها الرومية ، سكنت البلاد ، وبعد وفاة زوجها الفرنسي تزوجها جزائري ، وأنجبت ، ومع ذلك بقيت نسب الطفل مشكوكا فيه فهو ابن الفرنسي ، أم ابن الجزائري ؟ وبعض العجائز يقلن إنه ابن البلاد قاطبة ، فعيون السيدة كانت تتعشّق كل من نراه .

غير أن هذه النقطة التي أشرنا إليها ليست عامة في الرواية الجزائرية ، فقد نجد تالفا بين بطل الرواية والمرأة الفرنسية كما هو الحال عند الطاهر وطار في رواية اللاز ، حيث نجد زيدان يتحدث عن سوران الفرنسية التي كان لها الفضل في تعليميه ودخوله الجامعة الشعبية ، إلى أن وجد نفسه ذات يوم يدرس الاقتصاد السياسي في الجامعة الشعبية ، وببساطة نفسه في حلقة ماركسية ، ثم في خلية شيوعية إلى جانبها .

لكن ينبغي التأكيد أن إيجابية هذه العلاقة لم تكن بسبب نسبة المرأة لفرنسا بل كان بسبب عقيدتها الأيديولوجية التي يدافع عنها زيدان ، ومن ورائه الطاهر وطار ، ومثل هذا الطرح نجده لدى واسيني في حديثه عن "روزا" وعلاقتها ببطل رواية فاجعة الليلة السابعة بعد الألف ، وكذلك بن هدوقه في حديثه عن المرأة الأجنبية التي علمت مسعودة كثيرا من الأمور الحضارية التي أخرجت هذه الأخيرة من بداوتها .<sup>(19)</sup>

-2 - أن حب خالد كان عليه أن يتوجه نحو الخارج، وألا يرتد إلى الداخل كما ورد في أسطورة "أورست" الذي دعنه أخيه "إلكترا" للعودة إلى المدينة كي ينصب نفسه مكان أبيه "أجا ممنون" المغتال من طرف الزوجة الخائنة، لكن "أورست" الذي دبر لقتل أمه يرفض، هذا العرض فقد قتل في نفسه كما يقول الحب الداخلي، وعقد العزم على هجرة المدينة، وقال قوله المشهورة : « لقد اتجه حبي إلى الخارج »<sup>(20)</sup> .

هناك وجه شبه بين "أورست" وفالد فكلاهما توجه حبه نحو الخارج وكلاهما ماتت أمه غير أن خالد لم يقتل أمه، وظهور أحلام مرة أخرى هو ظهور للألم، هو استرجاع لرغبة مكبوبة لا تتحقق ولا يمكن أن تتحقق ولكنها تهز النفس في الأعمق، كما حدث في قصة الحب العنيفة والمتمزقة بين بطلي الرواية أحلام وفالد .

وتتحول أحلام بدورها إلى الحب الخارجي، فيتزوجها أحد الانتهازيين ويحضر خالد ممثلا عن والدها، وب يأتي وفي نفسه أكثر من رجل ، يأتي بصفة الأب وبصفته الغريم، وبصفته الابن، كل ذلك في آن معا، من خلال تعوييم المدلولات، وثراء هذا الدال المتمثّل في فالد والمتمثّل في أحلام، التي رأيناها أنتي ورأيناها بنتا وأما .

## الهوامش

- ١- صالح مفوّده : نصوص وأسلمة ، دراسات في الأدب الجزائري، منشورات اتحاد الكتاب الجزائريين . 2002 ص 7-60.
- ٢- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعة، الجزائر 1983
- ٣- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 32
- ٤- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 364
- ٥- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 341
- ٦- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 371
- ٧- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 33
- ٨- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 32
- ٩- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 39
- ١٠- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 119
- ١١- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 218
- ١٢- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 16
- ١٣- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 315
- ١٤- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 316
- ١٥- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 61
- ١٦- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 193
- ١٧- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 192
- ١٨- أحلام، مستغانمي؛ ذاكرة الجسد، ص 193
- ١٩- ينظر الأعرج وأبيني : نوار اللوز، دار الحدائق بيروت 1983، ص 79 ورواية ماتيفي من سيرة لحضر حمروش ، دار الجرمق . ص 101 .
- ٢٠- عز الدين، اسماعيل: التفسير النفسي للأدب ، دار العودة ودار الثقافة ، بيروت ص 265 نقلًا عن 133 p. 1953 Man's search for himself : WW Norton, New York

Rollo may